

和歌山県田辺市上の山で生まれた、合気道開祖 植芝盛平翁。田辺市では、郷土の偉人である盛平翁の偉大な足跡と功績をたたえ、永く後世に伝承するため、武道館に併設する形で植芝盛平記念館を建設しました。記念館では、盛平翁の生涯や合気道の沿革を紹介するグラフィックパネル、合気道の和合の精神を表した気・心・体サークル、合気道の基本動作を学ぶことのできる合気道体験、盛平翁ゆかりの品展示コーナーを設置し、合気道経験者だけでなく、合気道未経験の方にも盛平翁や合気道の魅力を感じていただける施設となっています。

Ueshiba Morihei, the great founder of Aikido, was born in Uenoyama, Tanabe City, Wakayama Prefecture. As a way of honouring the achievements and passing down the legacy left behind by this great local man, the Ueshiba Morihei Memorial Museum was built as part of Tanabe Municipal Budokan. At the Memorial Museum you will find: panels introducing the life of Morihei and the history of Aikido; the Body, Heart and Spirit Circle that represents Aikido's ethos of harmony; the Aikido Experience, that allows you to try the basics of Aikido for yourself; and the Exhibition of Ueshiba Morihei's Belongings which displays items connected to Morihei. This is a place where everyone, regardless of Aikido experience, can appreciate Ueshiba Morihei and the appeal of his martial art.



植芝盛平翁略年譜（1883～1969）

- 1883年12月14日、和歌山県西牟婁郡西ノ谷村（現在の田辺市上の山）
に植芝與六の長男として出生。
- 1911年 志あって政府募集の北海道開拓民に応募。
- 1912年 団長として北海道紋別郡白滝原野に54戸の同志を引き連れて移住、土地の開拓に着手する。ここで大東流柔術の武田惣角師に会い教えを受ける。
- 1919年 父危篤のため故郷に帰る。途中京都府綾部町に立ち寄り始めて大本教の出口王仁三郎師に会い感銘を受ける。
- 1920年 父逝去後一家で京都府綾部に移住し、修業道場植芝塾を開設する。
- 1927年 一家挙げて上京。海軍大学校はじめ各所で指導する。
- 1931年 現在の東京都新宿区若松町に合気道専門道場を建設する。
- 1940年 財団法人として認可を得る。
- 1943年 茨城県岩間町に合気神社建立。野外道場で修練を重ねる。
- 1960年 合気道創始の功績を以って紫綬褒章を賜わる。
- 1964年 熱四等旭日小綬章を受章。
- 1969年4月26日逝去（享年86歳）。生前の合気道創始の功績とその普及の功により勲三等瑞宝章を賜わる。正五位叙位。



- ①高山寺（植芝家菩提寺） ②植芝盛平翁生家跡 ③頌徳碑
④植芝盛平翁銅像 ⑤植芝盛平翁記念碑

・ご利用案内
開館時間：午前10時～午後5時 入館料：無料
休館日：月曜日（祝日の場合は翌営業日）、12月28日～1月4日
※臨時休館、開館有り

植芝盛平記念館 〒646-0034 和歌山県田辺市扇ヶ浜2-10
TEL:0739-33-7365 FAX:0739-33-7853

植芝盛平記念館

Ueshiba Morihei Memorial Museum



～合気道開祖 植芝盛平翁の偉大な足跡と功績をたたえ、永く後世に伝承する～

Honouring the Achievements and Passing Down the Legacy of Ueshiba Morihei, the Founder of Aikido.



顕彰・功績ウォール

The history

植芝盛平翁の生涯や合気道のあゆみ、国内外への広がりを写真を交えながら紹介し、盛平翁の偉業や功績を学ぶことができます。盛平翁の生涯については、お子様にも親しんでいただけるようにイラストを使用しています。

Represent his life's work, the progression of his martial art, and the spread of Aikido in Japan and overseas. Children can also enjoy stories of Morihei's life through the illustrations.



合気道体験映像

The Aikido Experience

合気道の基本となる「構え・歩法」、「座法」、「体さばき」の3つの体験コースがあり、それぞれ、「お手本を見る」⇒「実践」⇒「確認」のステップで体験します。合気道初心者の方やお子様から大人まで、合気道の基本動作を楽しみながら学び、体験することで、合気道の魅力に触れ、親しめる場となっています。

Go from Demonstration ⇒ Practice ⇒ Review as you try out the basics of Aikido with "Stance & Linear Moves", "Kneeling Moves" and "Defensive Moves". This is a great way for beginners of all ages to get a feel for the appeal of Aikido while they have fun learning some moves.

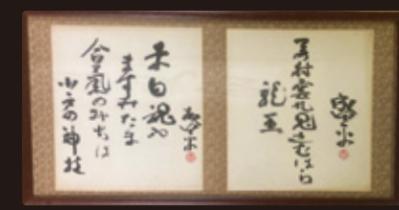


翁ゆかりの品展示

Exhibition of Ueshiba Morihei's Belongings

植芝盛平翁が身に着けていた物や書などのゆかりの品を展示し、盛平翁を身近に感じていただける場となっています。

Feel closer to Morihei as you look at items which belonged to him, such as his writings and things he wore.



気・心・体サークル

Body, Heart and Spirit Circle

合気道の和合の精神を表現し、植芝盛平翁が残した言葉や精神を体感するサークル。

「気」「心」「体」をそれぞれイメージした盛平翁の写真や肉筆の書をスクリーンに投影しています。サークルの中央部にはソファを設置し、そこでリラックスしながら映像を見ていただけます。

This circle represents Aikido's ethos of harmony and allows you to deeply appreciate the words and teachings of Ueshiba Morihei. Writings and photographs connected to body, heart and spirit are projected on the screen, which you can watch while you relax on a sofa in the centre of the circle.

